



FRAIS DE SCOLARITÉ 2023-2024 - Ecole maternelle et école élémentaire -

(votés lors de l'AG du 23.03.2023 et valables à partir du 01.08.2023 jusqu'au 31.07.2024)

Frais de scolarité annuels	
Annuel avec 1 enfant :	2600 €
Annuel avec 2 enfants :	5200 €
Annuel avec 3 enfants :	7.800 €

Ces frais sont prélevés automatiquement selon le calendrier prévisionnel suivant :

	1 ^{er} prélèvement fin octobre €	2 ^{ème} prélèvement fin janvier €	3 ^{ème} prélèvement fin avril €	Total pour l'année €
par enfant	1083,30 € (5/12)	866,70 € (4/12)	650€ (3/12)	2.600 €

A titre d'information, les frais pour les enfants s'inscrivant en Maternelle et Garderie se composent comme suit:

	Montant annuel
„Regelplatz“ (Maternelle)	
Contribution „Elternbeitrag“	326 €
Contribution de communauté scolaire	2274 €
Total des frais	2.600 €
„Ganztagsplatz“ (Maternelle + Garderie)	
Contribution „Elternbeitrag“	660 €
Contribution de communauté scolaire	3212 €
Total des frais	3.872 €
	(plus frais de repas)

Les frais d'un „Ganztagsplatz“ (Maternelle + Garderie) augmenté d'une avance sur les frais de repas (généralement 70€) seront prélevés automatiquement selon le calendrier prévisionnel suivant:

	1er prélèvement fin octobre	2nd prélèvement fin janvier	3 ^{ème} prélèvement fin avril €	Total pour l'année €
Par enfant	1613,30 € (5/12)	1290,70 € (4/12)	968 € (3/12)	3.872 €

Le 1^{er} prélèvement est augmenté de:

- Cotisation annuelle à l'APE (par famille): 55 €
- Frais de photocopies élémentaire et maternelle: 50 €
- Coopérative Maternelle: 60 €

A l'inscription d'un enfant

Les montants suivants sont demandés une fois, sur facture, lors de l'acceptation d'un nouvel élève :	
Frais d'inscription	400 €
Prêt sans intérêt par enfant	250 €



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

École Française
de Sarrebruck et Dilling

tél : 0681 / 6 26 24
www.ecolefrancaise.de
e-mail : secretariat@ecolefrancaise.de



SCHULGEBÜHREN 2023-2024 – Vorschule & Grundschule –

(abgestimmt auf der Generalversammlung vom 23.03.2023 und gültig vom 01.08.2023 bis 31.07.2024)

Jährliche Schulgebühren	
1 Kind	2.600 €
2 Kinder	5.200 €
3 Kinder	7.800 €

Diese Gebühren werden voraussichtlich automatisch zu folgenden Zeitpunkten abgebucht:

	1. Lastschrift Ende Oktober	2. Lastschrift Ende Januar	3. Lastschrift Ende April	Jahresbetrag insgesamt
Pro Kind	1083,30 € (5/12)	866,70 € (4/12)	650 € (3/12)	2.600 €

Zur Information: für den Kita-Bereich setzen sich die jährlichen Gebühren dabei wie folgt zusammen:	
Regelplatz (Maternelle)	Jahresbeitrag
Elternbeitrag	326 €
Schulgemeinschaftsbeitrag	2274 €
Gesamt	2.600 €
Ganztagsplatz (Maternelle + Garderie)	
Elternbeitrag	660 €
Schulgemeinschaftsbeitrag	3212 €
	3.872 €
	(zzgl. Essenskosten)

Die Gebühren für einen **Ganztagsplatz** werden voraussichtlich zuzüglich einer Vorauszahlung (i.d.R. 70€) für das Mittagessen zu folgenden Zeitpunkten per Lastschrift abgebucht:

	1. Lastschrift Ende Oktober	2. Lastschrift Ende Januar	3. Lastschrift Ende April	Jahresbetrag insgesamt
Pro Kind	1613,30 € (5/12)	1290,70 € (4/12)	968 € (3/12)	1613,30 € (5/12)

Die 1. Abbuchung wird erhöht um folgende Beträge, die zu Beginn des Schuljahres fällig werden:

- Jährlicher Vereinsbeitrag an die APE (pro Familie): 55 €
- Fotokopiergebühren für Grundschulen und Kindergärten: 50 €
- Kindergarten-Kooperative: 60 €
-

Bei der Registrierung eines Kindes

Die folgenden Beträge werden bei der Aufnahme eines neuen Schülers einmalig auf Rechnung verlangt

Einschreibgebühren	400 €
Zinsloses Darlehen pro Kind	250 €

Ecole Française de Sarrebruck et Dilling – Verein der Eltern und Freunde der französischen Schule e.V.

Établissement conventionné AEF – Anerkannte Ergänzungsschule lt. Erlaß v.14. Februar 2006 (Az.: A3/B5 – 1.0.26)
Halbergstrasse 112, D 66121 SAARBRÜCKEN | Tél. : 0049 681 6 26 24 | Fax : 00 49 681 63 80 00 |

Vereinssitz : Saarbrücken, Vereinsregister N° 2375 – N° TVA / UST-ID-Nr. DE 813 502 461

Commerzbank Saarbrücken/D - BLZ 590 400 00, N° 531222800 - IBAN : DE 92 5904 0000 0531 2228 00 - BIC : COBADEFFXXX



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

École Française de Sarrebruck et Dilling

tél : 0681 / 6 26 24
www.ecolefrancaise.de
e-mail : secretariat@ecolefrancaise.de



Arrivée en cours d'année scolaire

- Le paiement des frais de scolarité est calculé au 1^{er} du mois d'arrivée à l'école.
- Les autres frais sont dus dans leur intégralité.

Départ en cours d'année scolaire

- Frais de scolarité : tout trimestre entamé est dû en entier.
- Le montant du prêt sans intérêt est remboursé à condition que l'École ait été avertie par écrit au moins un mois avant le dernier jour de classe du trimestre.

Départ en fin d'année scolaire

- La non-réinscription d'un enfant pour l'année scolaire suivante doit être signalée par écrit le 01 juin au plus tard.
- Le montant du prêt sans intérêt est remboursé si cette date est respectée (le virement sera effectué en début d'année scolaire suivante). Dans le cas contraire, l'école facturera une somme égale au montant du prêt sans intérêt.

Ankunft während des Schuljahres

- Das Schulgeld wird am 1. des Monats der Ankunft an der Schule berechnet.
- Alle anderen Kosten sind in voller Höhe fällig.

Abgang während des Schuljahres

- Schulgebühren: Jedes begonnene Trimester wird in voller Höhe fällig.
- Der Betrag des zinslosen Darlehens wird zurückgezahlt, sofern die Schule mindestens einen Monat vor dem letzten Unterrichtstag des Trimesters schriftlich benachrichtigt wurde.

Abgang am Ende des Schuljahres

- Die Abmeldung eines Kindes für das folgende Schuljahr muss bis spätestens 1. Juni schriftlich gemeldet werden.
- Der Betrag des zinslosen Darlehens wird zurückgezahlt, wenn dieses Datum eingehalten wird (die Überweisung erfolgt zu Beginn des folgenden Schuljahres). Andernfalls berechnet die Schule einen Betrag in Höhe des zinslosen Darlehens.